

BARBOSS I EZŞ

Dzeivōja Barboss pi saiminīka laukūs.
Jam spolva speidāja i vādars auga taukūs,
Partū ka darāja jys bliedeibys —
Veicā nalykumeigys medeibys.

Ŗaiz pa mežu skrīdams
I pa druskai rīdams,
Dzynōs pakaļ styrnai,
Kura skrīdama pynōs pa garū zōli
I nu Barbosa nabeja vairs tōli.

Barboss dūmōja — tivleņ tū giuš
I svaiga galeitā jam bȳš.
A tá pieški ar nazkū osu —
Jys produr sovu däpi bosū,
Nu kō jam lela sōpá čerās.
Barboss apzastōj i verās —
Nazkas mozs kai komulš velās.
Niu Barbosam dusmys celās.

Aizklīdzá jys ežam borgi:
»Lobōk ūdu sovu sorgi!
Nazamaisi maņ pa kōjom,
Leiņ tivleņ iz sovom mōjom!«
»Maņ nav kur steigtīs, asmu mōjōs.
Kab nadzeivōtu mežā eži,
To suņu bȳtu pylni meži.
Más sorgojom tá tautys montu
Nu grauziejim i cytim bliežim.
Patş lobōk tivleņ kōjis auņ,
Tá taidus kai tu zámī saun!«
Pōrzabeidş Barboss laizä kōjis
I sōcā värtīs, kur jō mōjis.

* * *

I cylvākim tai godōs,
Pec Barbosa princypim kod vodōs.
Kas vaļstš bogoteibys gryb pläst,
Tys var napatikšonōs īsäst.

VYLKSI LOPSA

Mežā sazateik lopsa i vylks.
Lopsa lyudz vylku iz pōrrunom sāstīs:
»Izbeigsim naidu, izbeigsim plāstīs.
Tu ar spāku, as ar prōtu —
Dzeivōsim más dzeivi sōtu.
Nu tivlejōs fermys vystys as nesšu,
Bogotu dzeivi deļ tevá as vesšu.
Taiseišu gultu nu vystu spolvu,
Iz meikstim spylvnim tu liksi golvu.
Dzeivá mȳsim bȳš jauka,
Mīlastu ässim nu vīna trauka.
Kotru vokor pa jāram maņ nessi,
Iz sātu munus draugus tu vessi.
Taisäsim más skaistu mōju
Tiksim obeji iz kōju.
Tolkā paprasäsim babrus
I tūs lelūs meža veprus:
Pamatus rakš mōjai vepri,
Bezdeleigys myuräs cepli.
Babru ciltş, kod taisäs tolkys:
Kūkus grīzş, likş sīnā bolkys.
Sataisäsim skaistu pili
I tāv ūša kūka sili.«
Vyss labi gōja,
Dreiži viņ beja skaista mōja.

Cīmūs gōja lopsys rodi,
Dzīsmis dzīdōja tīm strodi.
Lopsa bīži saucá tostus,
Slaveidama sovus gostus.
Mīlasts beja tá iz gūda:
Vystys, jāra galá bļūdā.
Slavä vysi saiminīkus,
Sūlājās cālt, pīminekļus.
Izgaisa dreiž jāri, vystys,
Tai kai vysys bȳtu systys:
Vylks sōk sovu garū au-u,
Nikur vairōk jāru nav.
Vysim zynoms vylka gors,
Jam ar lopsu sōcās spors:
»Apädá dauđz jāru gosti,
Tagad tu tik gaisu ūsti,
Čeršūs ka pi tovys reiklis...«
A lopsai beja kōjis veiklys,
Drōž paceļ iz svešu molu,
Atrūn jei tī lobu olu:
Kur väļ vystys,
Vonogim nav systys.
Ka klausāt̄ var tīm zvieru stōstim,
Jei tykusá pi lobim krōškim,
A nūvōrdzš vylks žieli kauc,
Kod tam suni ūdu mauc.

* * *

Nu saprast̄ varom i apjaust̄, —
Ka vyslelōkī viļtnīki teik cauri
Ar vasalu pauri!

2001

EZELŞ SOKA GOLAVŌRDU

Lobōku dzeivi cált ir nu svora
Deļ vysa lelō zvieru bora:
Tai sprīdá zvieri, sagōjuši kūpā
Lelō meža opolyjā lūkā.
Par prīšknīku tá ezelş kliust,
Jys vysu zvieru atsauceibu giust.
Omotus tai ezelş dola —
Jam lela golve, augsta škola.
Prīškā līk jys tivleņ kurmi:
Tys zámi arş ar sovu purni.
Vajdzeigs ir mýsim vylks,
Kas azaidam jārus viļķ.
Lopsai tá bȳş lela lūma,
Vysim bȄş jei mīlō kūma.
Lopsys prōtu vītā liksim,
Pi skaistom mōjom máš tai tiksim.
Atskaiti jei styngrū vásş —
Cik jāru, cōlu mežā násş.
Ar ásti kükūs likş jei kleimu,
Kuru cierst, jei īviļķ zeimi.
Babri kūkus cierš i zōgej,
I rotūs īškā tūs jī lōdej.
Zámis dorbus vepri veikş,
Statät kartupeļus steigs.
NabȄş vairs nikaidys raizis,
Tiksim máš pi ūtrōs maizis.
Rupucş mýsim gūvş izslaukş,
Pi svaiga pīna vysus sauks.
Ōzş brīsmu breidī rogā traukş.
Vōvereitis kükā kōpş,
Nu gunşgrāka mýsus glōbş.
Kod projekts apsprīsts tai kai nōkās,
Tivleņ lelōs dzīris sōkās.
Sagōja tá vysi zvieri.

Iz golda braņdīns, vystys, jāri,
Beja ūksti, casnādzeni
I soldonī peirādzeni.
Tyka saukti tosti jauki —
Sakūpti tikš vysi lauki:
Leidumus māš mežā leissim,
Strōdōsim i dorbā sveissim.
Kotrs stōsta, kū jys varäs,
Cik bȳš spāka, tū i daräs.
Ezelám ir lela lūma,
Tō pec tam ir loba ūma.
Golavōrdū ezelš soka:
»Jōstrōdoj tá bȳš pec troka!
Atskaitá pec trejim godim
Par veiktū dorbu draugim, rodim...«

* * *

Ezelá atskaitá:
Runōšu as demokratiski,
Kai tōs lītys īt faktiski.
Kritiku peļniejš kūrmulš i vepris,
Labi strōdōjuši lopsa i babrys.
Ka tai strōdōsim vysi pilīs tiksim,
A pōri palykušū naudu bankōs liksim.